



## Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 13 septembre 2021 à 19 h

Séance diffusée en direct sur le site Internet de l'arrondissement

### ORDRE DU JOUR

#### 10 – Sujets d'ouverture

##### 10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance.

##### 10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 13 septembre 2021 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

##### 10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 16 août 2021 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

##### 10.04 Commentaires

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de commentaires du maire et des conseillers.

**10.05** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions et de demandes du public.

**10.06** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil.

**10.07** Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Correspondance.

## **20 – Affaires contractuelles**

**20.01** Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1216609006

Accorder un contrat à Les Pavages Céka inc., au montant de 461 586,70 \$, incluant les taxes, pour les travaux de réaménagement géométrique de l'intersection Coronation et Côte-Saint-Luc munie de feux de circulation, et autoriser une dépense à cette fin de 653 904,04 \$, incluant les taxes et tous les frais accessoires (6 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-21-AOP-TP-011.

**20.02** Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1219143001

Accorder au Groupe Sanyvan inc., un contrat d'une durée de trois ans pour le service de nettoyage et d'inspection par caméra des conduites d'égout incluant le transport et la disposition des résidus, et autoriser une dépense à cette fin de 560 675,59 \$ taxes incluses, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant (6 soumissionnaires) - Appel d'offres public 21-18813 lot 5.

**20.03** Appel d'offres public

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1218690004

Accorder un contrat à Del Innovation Design inc., au montant de 83 356,88 \$, incluant les taxes, pour l'acquisition d'éléments d'éclairage pour le terrain de soccer du parc Martin Luther-King, et autoriser une dépense à cette fin de 95 860,41 \$ incluant les taxes et tous les frais accessoires, le cas échéant (3 soumissionnaires) - Appel d'offres public 21-18797.

**20.04** Entente

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1214385020

Autoriser la signature d'une entente à intervenir entre l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce et M. Mario Lapalucci pour la location d'un local pour l'exploitation du « Pro-Shop » de l'aréna Doug-Harvey à titre gratuit, pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2021 au 31 août 2022, générant ainsi une perte de revenus d'une valeur de 2 069,55 \$ incluant toutes les taxes applicables.

**20.05** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1201247005

Autoriser le versement d'une contribution financière de 9 669 \$ (toutes taxes incluses si applicables) au Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges. Affecter cette dépense au budget de la DCSLDS et approuver l'addenda à la convention.

**20.06** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1217397003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 50 831 \$ (toutes taxes incluses si applicables) à trois organismes, pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'édition 2021 du Programme d'intervention de milieu pour les jeunes 12-30 ans. Approuver les projets de convention à cet effet.

**20.07** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1214385013

Accorder une contribution financière ponctuelle aux YMCA du Québec, totalisant 40 000 \$ (toutes taxes incluses si applicables), pour la réalisation d'une programmation en animation de loisirs - jeunesse et aîné.e.s au YMCA de Notre-Dame-de-Grâce, pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2021 au 31 mars 2022 et approuver le projet de convention à cette fin. Cette dépense sera financée par le surplus libre de l'arrondissement.

**20.08** Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1215265009

Autoriser le versement de contributions financières non récurrentes à divers organismes totalisant la somme de 15 337,70 \$.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
<p><b>Service aux familles philippines de Montréal</b>   <i>Filipino Family Service of Montréal</i> 5610, avenue Clanranald Montréal (Québec) H3X 2S8</p> <p>a/s M. Ramon Vicente, président</p>	<p>Pour le Programme de sécurité alimentaire et sensibilisation des personnes âgées vulnérables et isolées.</p>	<p><b>TOTAL : 429 \$</b></p> <p>Marvin Rotrand 229 \$ Lionel Perez 200 \$</p>
<p><b>Association Volleyball des Philippins canadiennes de Montréal</b>   <i>Filipino Canadian Volleyball Association of Montreal</i> 612-8355, rue Labarre Montréal (Québec) H4P 2S5</p> <p>a/s Mme Myrlyn U. Sia, présidente</p>	<p>Pour l'ensemble des activités annuelles de volleyball.</p>	<p><b>TOTAL : 700 \$</b></p> <p>Sue Montgomery 100 \$ Marvin Rotrand 350 \$ Lionel Perez 250 \$</p>
<p><b>Association patriotique philippin</b>   <i>Filipino Patriotic Association Samahang Makabayan</i> 5610, avenue Clanranald Montréal (Québec) H3X 2S8</p> <p>a/s Mme Svetlana Suarez, président</p>	<p>Aide en faveur d'un programme visant à offrir des conseils aux adolescents et aux familles, d'un programme de soutien aux petites entreprises philippines et de l'exploitation de sites de médias sociaux offrant des conseils en matière d'emploi.</p>	<p><b>TOTAL : 550 \$</b></p> <p>Marvin Rotrand 350 \$ Lionel Perez 200 \$</p>
<p><b>Association tamoule d'ânés du Québec</b>   <i>Tamil Elders Association of Quebec</i> 6767, chemin de la Côte-des-Neiges Bureau 692-2 Montréal (Québec) H3S 2T6</p> <p>a/s M. Sivananthan Muthuchumaru Président <a href="mailto:muthuku@yahoo.com">mailto:muthuku@yahoo.com</a> a/s M. Perry Balendra</p>	<p>Pour le travail continu qui soutient les personnes âgées par le biais de la sécurité alimentaire et de programmes culturels. L'organisme a élargi ses liens avec ses membres grâce à l'utilisation de technologies en ligne comme Zoom et utilisera une partie du financement pour renouveler son accès à ces médias.</p>	<p><b>TOTAL : 743,70 \$</b></p> <p>Sue Montgomery 189,70 \$ Marvin Rotrand 304 \$ Lionel Perez 250 \$</p>

<p><b>L'Association antiguaise et Barbuda de Montréal</b>   <i>The Antigua and Barbuda Association of Montreal</i>  C.P. 183, Station Snowdon  Montréal (Québec) H3X 3T4</p> <p>a/s Mme Juleen Barrington, présidente</p> <p>a/s Mme Erene Anthony</p>	<p>L'événement célèbre le 40<sup>e</sup> anniversaire de l'indépendance d'Antigua-et-Barbuda et comprendra un orateur invité ainsi que des divertissements. L'île d'Antigua sera présentée comme une destination touristique et de jeunes professionnels accomplis d'origine antiguaise seront mis en avant. Les biographies des premiers immigrants d'Antigua seront présentées.</p> <p>Les faits marquants de nos événements mémorables des 40 dernières années seront partagés. Nous prévoyons la présence d'un de nos ministres du gouvernement en tant qu'invité spécial. Un don sera fait à un bénéficiaire de la bourse ainsi qu'à l'Institut Finnes d'Antigua.</p> <p>Nombre prévu d'invités - 100  Un livret souvenir numérique sera mis à la disposition des invités si l'événement est virtuel. Une copie papier si l'événement se déroule en personne. Des prix seront également remis. L'événement se déroulera sous les auspices du Consul général d'Antigua et Barbuda qui présentera également un message enregistré.</p>	<p><b>TOTAL : 500 \$</b></p> <table border="0"> <tr> <td>Sue Montgomery</td> <td>100 \$</td> </tr> <tr> <td>Marvin Rotrand</td> <td>100 \$</td> </tr> <tr> <td>Lionel Perez</td> <td>100 \$</td> </tr> <tr> <td>Peter McQueen</td> <td>100 \$</td> </tr> <tr> <td>Magda Popeanu</td> <td>100 \$</td> </tr> </table>	Sue Montgomery	100 \$	Marvin Rotrand	100 \$	Lionel Perez	100 \$	Peter McQueen	100 \$	Magda Popeanu	100 \$
Sue Montgomery	100 \$											
Marvin Rotrand	100 \$											
Lionel Perez	100 \$											
Peter McQueen	100 \$											
Magda Popeanu	100 \$											
<p><b>La Cafétéria communautaire Multi Caf</b>  320 – 3600, avenue Barclay  Montréal (Québec) H3S 1K5</p> <p>a/s M. Jean-Sébastien Patrice  Directeur général</p>	<p>Pour soutenir les actions d'aide aux personnes itinérantes.</p>	<p><b>TOTAL : 1 500 \$</b></p> <table border="0"> <tr> <td>Sue Montgomery</td> <td>400 \$</td> </tr> <tr> <td>Magda Popeanu</td> <td>900 \$</td> </tr> <tr> <td>Lionel Perez</td> <td>200 \$</td> </tr> </table>	Sue Montgomery	400 \$	Magda Popeanu	900 \$	Lionel Perez	200 \$				
Sue Montgomery	400 \$											
Magda Popeanu	900 \$											
Lionel Perez	200 \$											

<p><b>ŒIL (Organisation d'éducation et d'information de logement de Côte-des-Neiges)</b>  344-3600, avenue Barclay  Montréal (Québec) H3S 1K5</p> <p>a/s Mme Cindy Rhéaume, présidente</p>	<p>Pour aider à la campagne de soutien aux locataires qui subissent des rénovictions.</p> <p>L'ŒIL est un organisme à but non lucratif et vise à l'amélioration des conditions de logement dans le quartier de Côte-des-Neiges en informant et en soutenant les locataires dans leurs démarches.</p> <p>L'ŒIL informe les résidants de leurs droits et recours en matière d'habitation (Bureau administratif du logement, Ville de Montréal) et favorise la solidarité et le regroupement des locataires permettant ainsi des actions communes et plus efficaces.</p> <p>L'ŒIL représente les résidants moins favorisés et défend leurs intérêts auprès de différents paliers de gouvernement.</p> <p>Il favorise également le développement du logement social.</p>	<p><b>TOTAL : 1 500 \$</b></p> <p>Sue Montgomery 400 \$  Magda Popeanu 900 \$  Lionel Perez 200 \$</p>
<p><b>Jeunesse Richesse de Montréal – École roumaine pour la diversité Junimea Romana</b>  Collège Brébeuf  Pavillon Lalemant, Secteur D3  5625, avenue Decelles  Montréal (Québec) H3T 1W4</p> <p>a/s Mme Otilia-Sorina Tunaru Directrice</p> <p>FIDUCIAIRE :  M.A.V.A. (La Marche de l'Amour et de l'Amitié)  1-804, place de la Belle-Rive  Laval (Québec) H7V 1B1</p> <p>a/s Mme Otilia-Sorina Tunaru Présidente</p>	<p>Pour aider à la réussite éducative, à la lutte contre le décrochage scolaire et pour encourager la performance scolaire ainsi que l'intégration des nouveaux arrivants.</p> <p>C'est une école de samedi qui offre des services de tutorat pour les 4 à 18 ans.</p>	<p><b>TOTAL : 500 \$</b></p> <p>Magda Popeanu 500 \$</p>

<p><b>Femmes du monde à Côte-des-Neiges</b> 6767, chemin de la Côte-des-Neiges Bureau 597 Montréal (Québec) H3S 2T6</p> <p>a/s Mme Patrizia Vinci, coordonnatrice</p>	<p>Pour aider à l'organisation d'une célébration de fin d'année avant les fêtes du mois de décembre. Cette activité se veut un moyen de briser l'isolement et de soutenir les femmes à l'approche d'une période festive qui peut être éprouvante pour plusieurs. Tout en respectant les mesures sanitaires COVID-19, Femmes du Monde compte organiser une activité d'échange autour du thème « Prendre soins de soi ». Cette activité sera pensée et mise sur pied par un comité organisateur de femmes de l'arrondissement.</p>	<p><b>TOTAL : 1 000 \$</b></p> <p>Sue Montgomery 1 000 \$</p>
<p><b>Association des locataires de l'habitation Isabella</b> 999-4550, avenue Isabella Montréal (Québec) H3T 2A2</p> <p>a/s Mme Lidi Costache, présidente</p>	<p>Pour assurer la sécurité alimentaire des personnes en perte d'autonomie qui habitent les HLM.</p>	<p><b>TOTAL : 167 \$</b></p> <p>Magda Popeanu 167 \$</p>
<p><b>Cyclo Nord-Sud</b> 8717, 8<sup>e</sup> Avenue Montréal (Québec) H1Z 2X4</p> <p>a/s M. Robin Black Directeur des opérations</p>	<p>Le programme Petites roues, qui fait partie du projet Vélorution CDN NDG, vise à fournir des bicyclettes remises en état à des jeunes marginalisés, ainsi qu'un nouveau casque. Comme beaucoup de familles n'ont pas l'espace nécessaire dans leur maison pour ranger les bicyclettes, et comme nous souhaitons encourager ces jeunes à prendre leur vélo pour aller au parc, à l'école, etc., il est essentiel d'avoir des antivols appropriés. Grâce à nos relations dans l'industrie du cyclisme, nous pouvons obtenir des antivols de qualité. Au coût de 35 \$ chacun, avec 2000 \$ l'organisme sera en mesure de fournir 57 cadenas à ces jeunes et à leurs familles.</p>	<p><b>TOTAL : 2 195 \$</b></p> <p>Sue Montgomery 1 995 \$ Lionel Perez 200 \$</p>

<p><b>Centre pour personnes âgées Espoir Nouveau</b>   <i>New Hope Senior Citizens Center</i> 6225, avenue Godfrey Montréal (Québec) H4B 1K3</p> <p>a/s M. Gerry Lafferty Directeur général</p>	<p>Pour l'événement La Grande Parade qui aura au lieu le 18 septembre 2021 au parc Leduc à NDG. La marche de la Grande Parade est une marche de collecte de fonds super amusante et familiale qui célèbre et soutient les Canadiens âgés et leurs familles à travers le Canada.</p> <p>La Grand Parade est l'occasion pour les gens de sortir avec leurs amis et leurs proches pour marcher et collecter des fonds pour le Centre pour personnes âgées Espoir Nouveau.</p> <p>Ce centre est un organisme communautaire sans but lucratif au service de la population âgée de NDG et aspire à fournir un environnement chaleureux où les personnes âgées peuvent s'épanouir grâce à une variété de services et d'activités sociales et communautaires. En favorisant l'accès au bénévolat, à l'engagement civique et à d'autres services, il vise à briser l'isolement et à favoriser la santé globale de la communauté, au profit du bien-être général de la population vieillissante.</p>	<p><b>TOTAL : 1 900 \$</b></p> <p>Sue Montgomery 200 \$ Peter McQueen 500 \$ Magda Popeanu 1 000 \$ Lionel Perez 200 \$</p>
<p><b>Association communautaire Westhaven Elmhurst</b>   <i>Weshaven Elmurst Community Recreation Association</i> 7405, avenue Harley Montréal (Québec) H4B 1L5</p> <p>a/s Mme Renate Betts, directrice</p>	<p>Pour apporter notre soutien à cette Association qui offre des services et des activités à la communauté, particulièrement aux nouveaux arrivants.</p>	<p><b>TOTAL : 1 800 \$</b></p> <p>Sue Montgomery 1 100 \$ Peter McQueen 500 \$ Lionel Perez 200 \$</p>
<p><b>Notre-Dame-des-Arts</b> 201-5754, chemin Upper Lachine Montréal (Québec) H4A 2B3</p> <p>a/s Mme Michelle Baxter Directrice, liaison communautaire et programmation</p>	<p>Pour aider ce centre d'art et de culture à poursuivre ses activités.</p>	<p><b>TOTAL : 853 \$</b></p> <p>Peter McQueen 653 \$ Lionel Perez 200 \$</p>

<p><b>La Pépinière Espaces Collectifs</b> 101-3081, rue Ontario Est Montréal (Québec) H1W 1N7</p> <p>a/s M. Jérôme Glad Co-directeur général</p>	<p>Pour une 2<sup>e</sup> année de soutien à une initiative citoyenne afin de remettre en état et recréer les jeux dans le Parc Trenholme.</p> <p>La Pépinière a soutenu la citoyenne Françoise Caron dans sa démarche et la recherche de matériaux pour raviver le lieu.</p> <p>La mise à disposition de plusieurs bacs à jeux, en libre-service, l'embellissement du terrain et l'ajout de signalétique en font aujourd'hui un lieu populaire qui est très fréquenté.</p> <p>La réaction des résidents prouve que ce projet est un succès et qu'un petit effort pouvait avoir de grands impacts pour faire renaître cette aire de jeux laissée à l'abandon depuis un certain temps.</p>	<p><b>TOTAL : 1 000 \$</b></p> <p>Peter McQueen      1 000 \$</p>
--	---	---

### 30 – Administration et finances

#### 30.01 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1215265010

Autoriser une dépense de 100 \$ à un organisme pour l'achat d'un espace publicitaire, taxes comprises si applicables.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
<p><b>Association des ressortissants des marchés A.L.M.A. Canada inc.</b>   <i>Associazione Regionale Dei Marchighiani A.L.M.A. Canada Inc.</i> 5537, chemin Upper Lachine Montréal (Québec) H4A 2A5</p> <p>a/s Mme Fausta Polidori Coordonnatrice de l'Annuario</p>	<p>Pour les frais d'une publicité à paraître dans l'annuaire 2021-2022 qui soulignera le 45<sup>e</sup> anniversaire de l'existence de l'Association.</p> <p>L'ANNUARIO est distribué à environ quatre cents membres-ménages ainsi qu'à de nombreuses institutions, commanditaires et aux joueurs qui peuvent s'y référer comme témoignage de nos différents événements et aussi comme référence pour les différents types de publicité qu'il contient.</p>	<p><b>TOTAL : 100 \$</b></p> <p>Peter McQueen      100 \$</p>

## 40 – Réglementation

### 40.01 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1214385019

Autoriser l'occupation du domaine public en respectant les directives de la Direction régionale de la santé publique ainsi que selon le site et l'horaire prévus pour chaque événement identifié au tableau intitulé « Liste des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 13 septembre 2021 » joint au sommaire décisionnel et édicter les ordonnances autorisant, le cas échéant, le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur, la vente d'articles promotionnels, d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, la consommation de boissons alcoolisées et la fermeture de rues, le tout conditionnellement aux règles édictées par les arrêtés ministériels pour la tenue d'événements en présentiel.

### 40.02 Ordonnance - Autre sujet

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1215284011

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 15 du *Règlement interdisant les graffitis et exigeant que toute propriété soit gardée exempte de graffiti* (RCA11 17196), afin de permettre la création d'une murale sur la façade ouest du marché d'alimentation, situé au 6645, avenue Somerled, autoriser à cette fin une contribution financière non récurrente de 10 000 \$ incluant toutes les taxes si applicables, à Prévention Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et approuver la convention.

### 40.03 Ordonnance - Autre sujet

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1215284014

Renouveler les ordonnances décrétant une promotion commerciale sur l'ensemble du territoire de l'arrondissement, jusqu'au 31 décembre 2021, permettant les abris d'attente, la vente et les cafés-terrasses dans les cours avant devant les commerces ainsi que les enseignes temporaires, à certaines conditions.

### 40.04 Ordonnance - Autre sujet

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1215284015

Renouveler les ordonnances pour permettre les braderies, les enseignes temporaires et l'animation sur le domaine public lors des promotions commerciales demandées par l'Association des gens d'affaires de Notre-Dame-de-Grâce et par la Société de développement commercial Côte-des-Neiges jusqu'au 31 décembre 2021.

**40.05** Règlement - Avis de motion

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1216290019

Donner un avis de motion annonçant qu'à la prochaine séance ou qu'à toute séance subséquente, il sera adopté un règlement modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grace* (01-276), afin d'interdire, dans les zones 0243, 0248, 0380, 0381, 0408 et 0415, les agrandissements de bâtiment, impliquant une augmentation de leur taux d'implantation. Et mandater la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises afin d'élaborer un projet de règlement, en concertation avec le milieu, visant à assurer l'intégration des agrandissements dans leur milieu d'insertion et à préserver les cours et le verdissement des espaces extérieurs privés, incluant la canopée formée des arbres matures existants.

**40.06** Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1213558007

Adopter, tel que soumis, le Règlement RCA21 17349 abrogeant le *Règlement concernant le programme de développement de l'université de Montréal et de ses écoles affiliées* (R.V.M 96-066).

**40.07** Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1213558006

Adopter, tel que soumis, le Règlement RCA21 17348 modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276) relativement aux bâtiments du campus de la montagne de l'Université de Montréal et de ses écoles affiliées et aux travaux concernant la station de métro Université de Montréal.

**40.08** Règlement - Adoption

CA Direction des travaux publics - 1218894001

Adopter, tel que soumis, un règlement modifiant le *Règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils* (RCA13 17208) afin de modifier l'annexe cartographique portant sur la circulation des camions et des véhicules-outils.

**40.09** Règlement - Adoption

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1218942003

Adopter, avec changement, un règlement modifiant le *Règlement sur les tarifs - exercice 2021* - (RCA20 17343) afin d'abolir les frais de retard pour les abonnées des bibliothèques de Montréal à compter du 6 octobre 2021 et autoriser l'amnistie des frais de retard des abonnées aux bibliothèques de Montréal en date du 6 octobre 2021.

**40.10** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1216290018

Déposer le rapport de consultation écrite et accorder, en vertu du *Règlement sur les dérogations mineures* (RCA02 17006), une dérogation relativement à la largeur d'une voie d'accès menant à une aire de stationnement pour le bâtiment projeté sur le lot 6 378 483 du cadastre du Québec (2174-2180, avenue de Clifton).

**40.11** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1216290017

Déposer le rapport de consultation écrite et accorder, en vertu du *Règlement sur les dérogations mineures* (RCA02 17006), des dérogations relativement à la largeur d'une voie d'accès menant à une aire de stationnement et à la localisation de sa porte de garage par rapport à la limite de terrain pour le bâtiment projeté sur le lot 2 606 886 du cadastre du Québec (6035-6045, boulevard De Maisonneuve Ouest).

**40.12** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1216290010

Approuver, conformément au titre VIII (PIIA) du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce (01-276), le projet de transformation de la façade de l'immeuble situé au 6333, boulevard Décarie - dossier relatif à la demande de permis 3002619994.

**40.13** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1213558002

Déposer le rapport de consultation publique et adopter, tel que soumis, le second projet de résolution approuvant le projet particulier PP-126 visant la démolition du bâtiment situé au 7486 rue Saint-Jacques, la transformation du bâtiment situé au 7460 rue Saint-Jacques, l'installation d'équipements mécaniques à l'extérieur des bâtiments, la construction d'un muret, l'aménagement d'une aire de stationnement donnant sur l'avenue Westmore ainsi que les travaux d'aménagement paysager du site ainsi que les travaux d'aménagement paysager du site pour le bâtiment industriel situé au 7460-7486, rue Saint-Jacques, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

**40.14** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1213558025

Adopter, tel que soumise, la résolution approuvant le projet particulier PP-127 visant à permettre la transformation du 2<sup>e</sup> étage et son occupation aux fins de la catégorie d'usage H1 de la famille « habitation » d'un bâtiment commercial situé au 4040, avenue de Courtrai, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

**40.15** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1216290011

Déposer le rapport de consultation publique et adopter, tel que soumise, la résolution approuvant le projet particulier PP-130 visant à permettre la construction d'une clôture pour la propriété située au 3285, chemin de Bedford, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

**40.16** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1216290015

Déposer le rapport de consultation publique et adopter, tel que soumis, le second projet de résolution approuvant le projet particulier PP-129 visant à autoriser l'usage habitation au rez-de-chaussée pour le bâtiment situé au 5370, chemin Queen-Mary en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

**40.17** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1216880005

Modifier les plans de marquage et de signalisation aux intersections Cavendish/Chester, Cavendish/Somerled, Cavendish/Terrebonne et Cavendish/Monkland, afin d'ajouter des baies de virage à gauche aux approches nord et sud de chaque intersection.

**40.18** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1216290006

Adopter, tel que soumise, la résolution approuvant le projet particulier PP-128 visant à autoriser un bâtiment commercial et résidentiel d'une hauteur de 15 étages situé sur le lot 6 049 211 dans le cadre du projet de réaménagement Westbury Montréal, sur le site de l'ancienne usine Armstrong, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

## 60 – Information

**60.01** Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1217479010

Déposer les rapports faisant état de décisions prises par tous les fonctionnaires ou employés, dans l'exercice des pouvoirs qui leur sont délégués en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA04 17044), pour le mois d'août 2021 et toutes les dépenses du mois de juillet 2021.

**60.02** Information

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1214082001

Dépôt du rapport portant sur l'intégration de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce au Centre de services 311.

## 61 – Dépôt

**61.01** Dépôt

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1203558041

Prendre acte du dépôt, par la secrétaire d'arrondissement, d'un procès-verbal de correction et de la résolution CA20 170238 modifiée qui s'y rapporte, pour y corriger une erreur qui apparaît de façon évidente à la seule lecture des documents soumis à l'appui de la décision prise.

## 65 – Avis de motion des conseillers

**65.01** Avis de motion des conseillers

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1213571015

Motion pour reconnaître chaque 1<sup>er</sup> août comme jour de l'émancipation dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

**65.02** Avis de motion des conseillers

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1213571016

Motion pour faire avancer le dossier de prolongation Cavendish - Cavendish et demander que le conseil municipal honore la motion CM21 0214 adoptée en février 2021.

**65.03** Avis de motion des conseillers

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1217397004

Motion relative au financement du projet de rénovation de l'école Les-Enfants-du-Monde.